

Mauren og gresshoppen



Foto: Pixabay

En kald vinterdag var en flokk maur ivrig opptatt med å tørke noen korn som var blitt fuktige i regntiden om høsten. En gresshoppe, som var nesten halvdød av sult og kulde, kom krypende og sa til en av maurene: "Kjære vene! Gi meg et aks eller to av ditt store forråd, så jeg kan redde livet!"

"Vi arbeidet natt og dag, så vi kunne få dette kornet i hus," svarte mauren.

"Hvorfor skulle vi gi noe av det til deg? Hva gjorde du hele sommeren, da du burde samlet mat for vinteren?"

"Å, jeg hadde nok ikke tid for slikt, jeg," svarte gresshoppen. "Jeg var altfor opptatt med å synge og spille til at jeg hadde tid til å samle korn!"

Da sa mauren kort: "Har du spilt og sunget i sommer, får du gjøre likedan i vinter!"

Moral: Hver er sin egen lykkens smed.

چرچرک او مېرې



Foto: Pixabay

يوه مېرې په اوړي کې ډير زيار ايسته. ده به د ژمي لپاره خواړه برابرول، چرچرک د ونې په بناخ ناست و او سندرې يې ويل، په دې وخت کې يې مېرې ولید، نو داسې يې ورته وويل: (اې ملگریه! خومره زيار باسي؟) مېرې ورته وويل: (خه،خه ته دې خپلې سندرې وايه، ما پريږده چې خپل کار وکړم) چرچرک سندرې ويلې او په خوښۍ يې شپې او ورځې تېرول. ژمي را ورسيد او چرچرک چې خواړه نه درلودل، نو له مېرې څخه يې خواړه وغوښتل. مېرې ورته وويل: (تا خو د کار وخت په سندرې او ترانو تېر کړ او ما په ډېره خواړۍ د ژمي لپاره خواړه را ټول کړل). چرچرک په دې خبره غلې شو. مېرې بيا ورته وويل: (څرنگه چې په اوړي کې دې سندرې ويلې، اوس نڅا کوه)!